

Nom: \_\_\_\_\_

## Débats des chefs Le grand débat



(Musique - 20 secondes)

**Présentatrice:** Mesdames et Messieurs bienvenue à ce grand débat des chefs en direct de Radio-Canada. Un débat très attendu et le seul débat en français qui se réunissent sur les mêmes thèmes.  
(Natalia C.)

**Présenteur:** Je vous présente les chefs de chaque parties de gauche à droite:  
(Josh)

Monsieur Gille Duceppe du Bloc Québécois.  
Bonjour Monsieur Duceppe.

**Duceppe (1,2,3):** Bonjour!  
(Abbey, Felix Schnur, Takaya)

**Présentatrice:** Monsieur Stephen Harper du parti Conservateur.  
(Natalia C.)  
Bonjour Monsieur Harper.

**Harper (1,2,3):** Bonjour!  
(Rowland, Janel, Shea)

**Présenteur:** Monsieur Thomas Mulcair du Nouveau Parti Démocratique.  
(Josh)  
Bonjour Monsieur Mulcair.

**Mulcair (1,2,3):** Bonjour!  
(Brooke, Henry, Nadia)

**Présentatrice:** Madame Elizabeth May du parti Vert  
(Natalia C.) Bonjour Madame May

**May (1,2,3):** Bonjour!  
(Lara, Logan, Kate P)

**Présentateur:** et Monsieur Justin Trudeau du parti Liberal du Canada  
(Josh) Bonjour Monsieur Trudeau

**Trudeau (1,2,3):** Bonjour!  
(Ramon, Julia, Isabella)

**Présentatrice:** Bonjour à vous cinq et au nom de tous les Canadiens je vous  
(Natalia C.) remercie d'être ensemble sur cette tribune.

**Présentateur:** À mes côtés, j'ai trois journalistes qui vont vous poser des  
(Josh) questions.  
**Addie** de radio-Canada,  
**Gracie** de la Presse  
et **Neve** du Devoir.

Bonjour à vous trois !

**Les trois journalistes:** Bonjour!  
(Addie, Gracie, Neve)

**Présentatrice:** Voici les trois thèmes de cette après midi.  
(Natalia C.) L'environnement, l'immigration et la défense militaire.  
Les Canadiens attendent vos réponses, bon débat!

**Présentateur:** Allons-y avec le premier thème de l'après-midi: **L'environnement.**  
(Josh) La première question s'il vous plaît **Addie**  
(Journaliste de Radio-Canada)

## Thème: L'ENVIRONNEMENT

**Journaliste de radio-Canada:** La première question qui concerne le sujet de  
(Addie) **l'environnement** est ce qui préoccupe tous les  
Canadiens. Quelle est votre position sur la  
construction des pipelines?

**Mulcair (1):** Nous, le NPD sont contre les pipelines Northern Gateway et  
(Brooke) Keystone XL et mais nous demandons le renforcement du  
processus d'examen environnemental du pipeline Énergie Est.

- Trudeau (1):**  
(Ramon) Nous, le parti Liberal est aussi contre le projet de pipeline Northern Gateway, mais on soutient les pipelines Énergie Est et Keystone. De plus, on veut investir 40 million \$ dans la technologie alternative.
- May (1):**  
(Lara) Le parti vert est totalement contre les pipelines! Nous voulons ralentir la production dans les sables bitumineux et passer à une économie plus verte.
- Harper (1):**  
(Rowland) Le Canada a besoin d'une forte économie. Voilà pourquoi le parti conservateur veut établir des pipelines.
- Duceppe (1):**  
(Abbey) Le Bloc Québécois est contre des pipelines Énergie Est qui vont traverser le Québec. De plus nous voulons étiqueter tous les aliments GMOs.
- Présentateur:**  
(Josh) Merci à vous tous. Maintenant je demande à **Tamer** de CBC un résumé en anglais des différentes réponses de chaque parties.
- CBC journalist:**  
(Tamer) In regards to the environment, both Mr. Mulcair and Mr Trudeau are against the Northern Gateway pipeline. However, in regards to the West-East pipeline, Bloc Quebecois is against it as it would run through Quebec. The NDP party says Energy East can't be approved without a more stringent environmental review process. While the Liberals approve of the Energy East project, in contrast, the green party is the only party to be completely against any form of pipeline. However, the Conservatives under Stephen Harper approve all pipelines and believe in creating a stronger economy through the development of our current natural resources.

## Thème: L'immigration

- Présentatrice:**  
(Natalia C.) Merci à vous tous pour vos positions sur l'environnement et maintenant allons-y avec le deuxième thème de cette après-midi: **L'immigration**. Mais en premier une petite pause pour ces annonces.

(Musique - 20 secondes)

## **(5e année - La météo, une publicité et un reportage sur les sports)**

- Présentatrice:**  
(Natalia C) Et maintenant de retour à notre grand débat. La deuxième question sur **L'immigration**, à vous **Gracie** (journaliste de la Presse).

**Journalist la Presse:** La deuxième question qui concerne le sujet de **l'immigration** et (Gracie) qui est un thème très important maintenant à cause de la guerre civile en Syrie. Quels sont vos plans pour aider avec la crise en Syrie?

**Harper (2) :** Les conservateurs supportent la loi 24 pour combattre le terrorisme (Janel) et nous voulons accepter 10 000 réfugiés syriens dans une période de un ans.

**Duceppe (2) :** Québec souhaite d'accueillir un total de 3650 réfugiés d'ici la fin de (Felix Schnur) l'année. Mais nous avons aussi pris une position contre le port du niqab (*visage couvert*) pendant la cérémonie de citoyenneté et durant le vote.

**Trudeau (2) :** Le parti Liberal va réécrire les clauses de la loi C- 24 et vont (Julia) accepter 25 000 réfugiés syriens et irakiens immédiatement. De plus, nous voulons que la réunification des familles soit une priorité. Quand les familles peuvent rester ensemble, leur intégration au Canada est plus facile.

**Mulcair (2):** Le NPD est d'accord avec le parti liberal. La loi C-24 doit être (Henry) réécrite et nous ferons aussi la réunification des familles une priorité. Cela renforcera nos communautés et notre économie. On propose d'accueillir 10 000 réfugiés syriens cette année, puis 9000 par année au cours des quatre années suivantes.

**May (2):** Messieurs vos suggestions ne sont pas assez pour aider les syriens. (Logan) Le Parti Vert promet d'accueillir tout de suite 50 000 réfugiés.

**Présentateur:** Merci Mesdames et Messieurs. Maintenant je demande à (Josh) **Lauren** de CTV pour un résumé en anglais de ce qui concerne le thème de l'immigration.

**CTV journalist:** As we have heard, our party leaders all have very different (Lauren) opinions in regards to the Syrian crisis and how Canada can help. To sum up, Mr. Harper will continue with Bill C24. (*This Bill which became law in May, allows the federal government to strip Canadian citizenship from dual citizens convicted of terrorist offenses, among other changes to the rules around citizenship. This law makes it harder to become a Canadian citizen, and easier to lose Canadian citizenship.*) However, both Mr. Trudeau and Mr Mulcair would like this Bill to be rewritten. Ms May has criticized Bill C-24 as well.

Here is the breakdown on the different party leaders' proposals to help Syrian refugees:

- The **Conservative government** promises to accept 10 000 Syrian refugee by next year.

- The **Bloc Québécois** promises that Quebec will resettle 3650 refugees, however insists that new immigrants while taking their the oath of citizenship or voting should not be allowed to wear a niqab (face covering).
- The **Liberals** will accept 25 000 immediately.
- The **NDP** will resettle 10 000 this year and 9000 each year for the next four years.
- And finally the **Green Party** promises to resettle 50 000 refugees immediately.

### Thème 3: La défense militaire

**Présentatrice:** Merci **Lauren** de CTV et maintenant allons-y avec (Natalia C) notre dernier thème pour cette après-midi: **La défense militaire**. Mais en premier une petite pause pour ces annonces.

(Musique - 20 secondes)

**(5e année - La météo, une publicité et un reportage sur les sports)**

**Présentateur:** Et maintenant de retour à notre grand débat. (Josh) La dernière question sur la défense militaire, à vous **Neve** (journaliste du Devoir).

**Journaliste de radio-Canada:** Alors, pour la dernière question qui concerne le sujet (Neve) de **la défense militaire**. Qu'est-ce que vous proposez pour aider avec la défense militaire canadienne ?

**Trudeau (3):** On doit tout de suite arrêter le bombardement en Syrie et Irak, mais (Isabella) on veut maintenir la Loi antiterroriste C-51.

**Mulcair (3):** Le NPD est contre le bombardement en Syrie et Irak, mais (Nadia) on est aussi contre la Loi antiterroriste C-51.

**May (3):** Le parti Vert est aussi contre le bombardement en Syrie et en Irak et (Kate P) contre la Loi antiterroriste C-51, mais plus important que cela, nous croyons qu'il faut renforcer la préparation aux catastrophes partout au monde et de traiter nos anciens combattants à juste titre.

**Harper (3):** Pour les conservateurs, rebâtir les Forces armées canadiennes (Shea) est une priorité! De plus, on doit lutter contre le groupe État islamique (EI). Une intervention militaire est nécessaire. On veut envoyer des avions de chasse et soldats pour repousser le groupe État islamique (EI) en Irak et Syrie.

**Duceppe (3):** Personne n'aime la guerre, la guerre est un désastre. Mais parfois, (Takaya) pour arriver à la paix, il faut intervenir militairement. Nous

sommes d'accord avec les conservateurs; Il faut lutter contre le group État Islamique.

**Présentatrice:** Et finalement, je demande à **Reese** du National Post  
(Natalia C.) pour un résumé en anglais.

**National post journalist:**  
(Reese)

Certainly. First may I quickly explain Bill C-51, The Anti-terrorism Act, passed this past spring? (*Presenters nod agreement*) This new law is an Act of the Parliament of Canada that broadens the authority of Canadian government departments to share information about individuals more easily. For example, information will more easily be transferred from or to CSIS (our spy agency). Some critics worry that this bill attacks our civil liberties, since it includes the expansion of spy powers, criminalization of speech, and introduces preventative arrest for those who have committed no crime.

To summarize the party points in regards to defense:

- The **Liberals** want to stop the bombing of Syria and Iraq but keep Bill C-51.
- The **NDP** is against the bombing, but also wants to repeal Bill C-51
- The **Green Party** has a similar position as the NDP but wants to focus more on building Canada's disaster preparedness and rebuilding Canada's veteran's affairs office to take care of those who have provided service to Canada already.
- The **Conservatives** believe strongly in military intervention in Syria and Iraq and want to build up the Canadian Armed Forces.
- The **Bloc Québécois** agrees with the Conservatives and thinks military intervention is important to continue in Syria and Iraq. Despite this belief, the Bloc Québécois voted against Bill C-51 at the time of discussion in Parliament this past spring.

**Présentateur:** Merci Reese (*National Post journalist*) et c'est sur cette  
(Josh) note que se termine le grand débat.  
Une dernière pause pour cette publicité.

**(Musique - 20 secondes et 5e année Publicité)**

**Présentatrice:** Alors au nom de tout ce qui on suivit le débat; un immense merci !  
(Natalia C.)

**Présentateur:** C'est un grand privilège de vous entendre tous les cinq ensembles  
(Josh) sur le plateau de Radio-Canada et merci à nos journalistes.

**Présentatrice** Bon fin de campagne électorale.  
(Natalia C.)

**Présenteur:** Mesdames et Messieurs j'espère que ce grand débat vous aura  
(Josh) inspiré et vous aura motivé de voter le 19 octobre.

**Présentrice et Présenteur:** Au revoir et à la prochaine.  
(Natalia C et Josh) **(Musique 20 secondes)**